



Catholic Schools

ARCHDIOCESE OF KANSAS CITY IN KANSAS

My Catholic Prayer Book

Catholic Prayers

Kindergarten - 2nd Grade

Kindergarten Prayers	Page
Sign of the Cross	3
La señal de la Cruz	4
Guardian Angel Prayer	5
Oración al Ángel de la Guarda	6
Glory Be	7
El Gloria	8
Prayer before Meals	9
Bendición de la Mesa	10
Prayer after Meals	11
Gracias después de las Comidas	12
Hail Mary	13
El Ave María	14
Our Father	15
El Padre Nuestro	16
 First Grade Prayers	
Morning Offering	17
Oración de la Mañana	18
St. Michael the Archangel	19
San Miguel Arcángel	20
 Second Grade Prayers	
Act of Contrition	21
Acto de Contrición	22
Confiteor	23
Yo Pecador	24

Sign of the Cross

In the name
of the Father,
and of the Son,
and of the Holy Spirit.
Amen.

La Señal de la Cruz

En el nombre
del Padre,
y del Hijo,
y del Espíritu Santo.
Amén.

Guardian Angel Prayer

Angel of God,
my guardian dear, to whom
God's love commits me here,
ever this day
be at my side,
to light and guard, to rule
and guide.
Amen.

Oración al Ángel de la Guarda

Ángel de Dios,
que eres mi custodio,
ya que la soberana
piedad me ha encomendado
a ti ilumíname
y guárdame.
Amén.

Grace Before Meals

Bless us, O Lord,
and these thy gifts,
which we are about to receive
from thy bounty,
through Christ our Lord.
Amen.

Bendición de la Mesa

Bendícenos, Señor,
y bendice estos alimentos que
vamos a recibir

de tu generosidad.

Tú que vives y reinas por los
siglos de los siglos.

Amén.

Grace After Meals

We give you thanks,
Almighty God, for these and
all your benefits which we
have received through Christ
Our Lord.
Amen.

Gracias después de las Comidas

Te damos gracias Seños,
por estos y todos los
beneficios que hemos recibido
por medio de
Cristo Nuestro Señor.
Amén.

Glory Be

Glory be to the Father
and to the Son,
and to the Holy Spirit,
as it was in the beginning,
is now, and ever shall be
world without end.
Amen.

El Gloria

Gloria al Padre,
al Hijo
y al Espíritu Santo,
Como era en un principio,
ahora y siempre,
por los siglosde los siglos.
Amén.

Our Father

Our Father who art in heaven,
hallowed be thy name.

Thy kingdom come.

Thy will be done on earth,
as it is in heaven.

Give us this day our daily bread,
and forgive us our trespasses,

as we forgive those

who trespass against us,

and lead us not into temptation,

but deliver us from evil.

Amen.

El Padre Nuestro

Padre nuestro, que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre.

venga a nosotros tu reino,
hágase tu voluntad en la tierra como
en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día,
perdona nuestras ofensas,
como también nosotros perdonamos a
los que nos ofenden,
no nos dejes caer en la tentación,
y líbranos del mal.

Amén.

Hail Mary

Hail, Mary, full of grace,
the Lord is with thee.

Blessed art thou
among women
and blessed is the fruit
of thy womb, Jesus.

Holy Mary, Mother of God,
pray for us sinners,
now and at the hour of our death.

Amen.

El Ave María

Dios te salve, María,
llena eres de gracia;
el Señor es contigo;
bendita tú entre todas las mujeres,
y bendito es el fruto
de tu vientre, Jesús.
Santa María, Madre de Dios, ruega
por nosotros,
los pecadores, ahora y en la hora
de nuestra muerte.
Amén.

Morning Offering

Dear God,
as I begin this day,
keep me in your love and care.
Help me to live as your child today.
Bless me, my family, and my friends
in all we do.
Keep us all close to you.
Amen.

Ofrenda de la Mañana

Querido Señor,

Recíbeme en este día y escúcha mi
oración de la mañana.

Ayúdame a vivir como tu hijo/a hoy.

Bendíceme, bendíce a mis padres, mi
familia y mis amigos en todo lo que
hagamos.

Manténme cerca de tí.

Amén.

St. Michael the Archangel

St. Michael the Archangel

defend us in battle.

Be our defense against the
wickedness and snares of the devil.

May God rebuke him,

we humbly pray,

and do you O Prince of Heavenly Hosts,

by the power of God,

thrust into hell Satan and all the evil

spirits who prowl about the world

seeking the ruin of souls.

Amen.

San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel,
defiéndenos en la lucha.

Sé nuestro amparo
contra la perversidad
y asechanzas del demonio.

Que Dios manifieste
sobre él su poder,
es nuestra humilde súplica.

Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el
poder que Dios
te ha conferido,
arroja al infierno a Satanás,
y a los demás espíritus malignos
que vagan por el mundo para la perdición de las
almas.

Amén.

Act of Contrition

My God, I am sorry for my sins
with all my heart.

In choosing to do wrong and failing to do good,
I have sinned against you
whom I should love above all things.

I firmly intend, with your help,
to do penance,
to sin no more,

and to avoid whatever leads me to sin. Our Savior
Jesus Christ
suffered and died for us.

In his name, my God, have mercy. Amen.

Acto de Contrición

Dios mío, me arrepiento
de todo corazón
de todo lo malo que
he hecho y de lo bueno
que he dejado de hacer;
porque pecando te he ofendido a ti,
que eres el sumo bien
y digno de ser amado
sobre todas las cosas.
Propongo firmemente, con tu gracia,
cumplir la penitencia,
no volver a pecar y
evitar las ocasiones de pecado.
Perdóname, Señor, por los méritos de la Pasión de
nuestro Salvador Jesucristo.
Amén.



Confiteor

I confess to almighty God
and to you, my brothers and sisters,
that I have greatly sinned
in my thoughts and in my words,
in what I have done,
and in what I have failed to do;
through my fault, through my fault,
through my most grievous fault;
therefore I ask blessed Mary ever-Virgin,
all the Angels and Saints,
and you, my brothers and sisters,
to pray for me to the Lord our God.
Amen.

Yo Pecador

Yo confieso ante Dios todopoderoso,
y ante ustedes hermanos,
que he pecado mucho
de pensamiento, palabra,
obra y omisión.

Por mi culpa, por mi culpa,
por mi gran culpa (golpeándose el pecho con el
puño).

Por eso ruego a Santa María Virgen,
a los ángeles, a los santos
y a ustedes hermanos
que intercedan por mi
ante Dios, Nuestro Señor.

Amen.
